Porównanie tłumaczeń I Samuela 13:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Filistyni też zebrali się, by walczyć z Izraelem, trzydzieści tysięcy,\* rydwan i sześć tysięcy jeźdźców, i ludu jak piasku, który jest nad brzegiem morza, dla swej liczby – i wyruszyli, i rozbili się obozem w Mikmas, na wschód od Bet-Awen.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) trzydzieści tysięcy, אֶלֶף ׁשְֹלׁשִים , pod. G; wg L S: trzy tysiące. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>60 7:2</x> [↑](#footnote-ref-3)